

# LOGIC



**1** Max  
Maks.  
Maksimi  
макс.  
Maksimum  
Maksimālā  
Maksimumas  
максимум

1000 kPa (10 bar)

Max. 75°C  
Maks. 75°C  
Maksimi. 75°C  
макс. 75°C  
Maksimum. 75°C  
Maksimālā. 75°C  
Maksimumas. 75°C  
максимум. 75°C

10°

**2**

Off  
Kiinni  
Выкл.  
Izslēgts  
Išjungta  
Вкл.  
Vyrnuto  
Vyrnuté

**3**

OK!

! (Warning symbol)

Ø34 mm  
Ø34 mm

G3/8

HOT

Klick  
Klik  
клик  
Užfiksuoti  
Клацання  
Свак

A

B

C

UPP

13 mm  
13 mm

Min 1,5 m

+

-

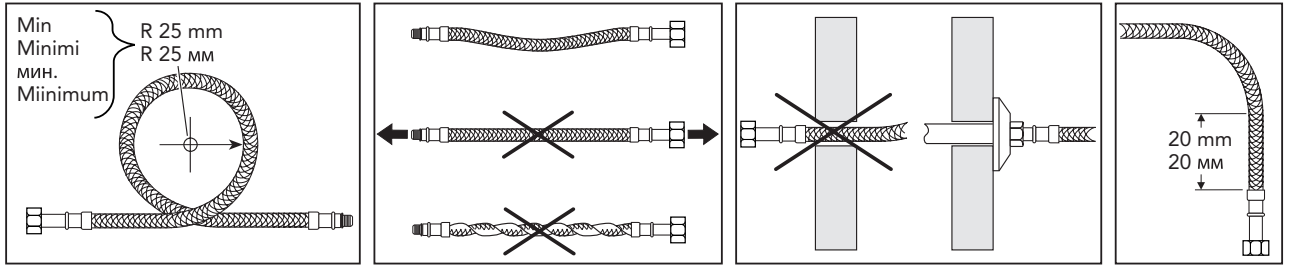
**4**

On  
Auki  
вкл.  
Ieslēgts  
Ijungta  
Викл.  
Zarputo  
Zarputé

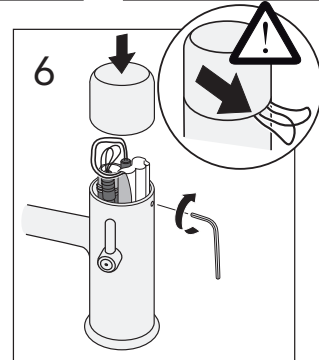
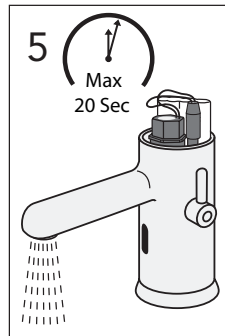
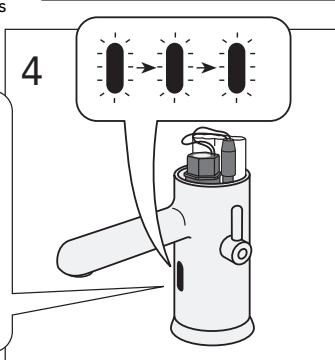
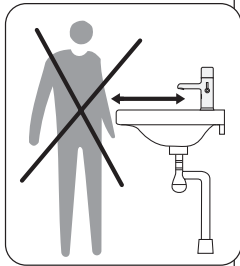
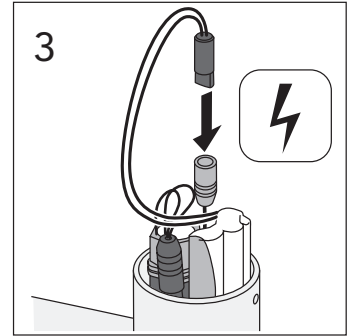
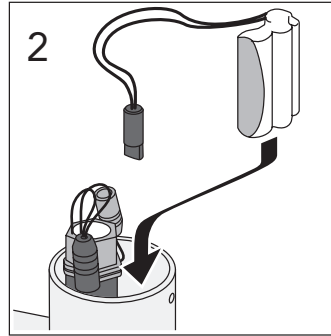
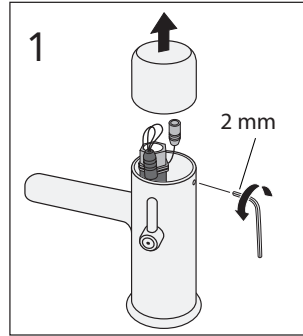
Denna produkt är anpassad till branschregler Säker Vatteninstallation. Villeroy & Boch Gustavsberg AB garanterar produktens funktion om branschreglerna och monteringsanvisningen följs.

SC1420-11





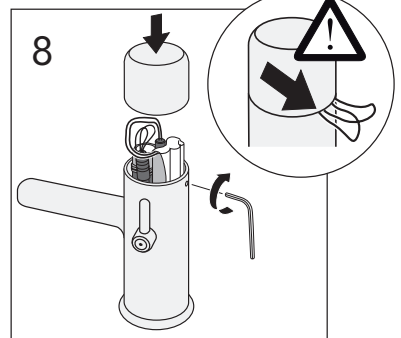
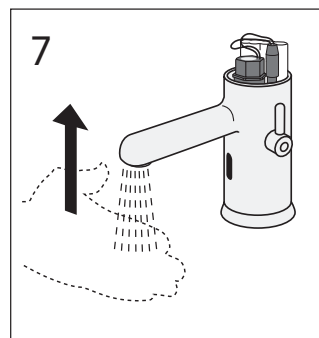
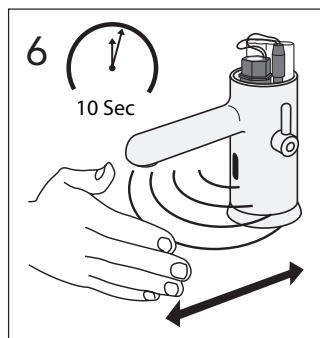
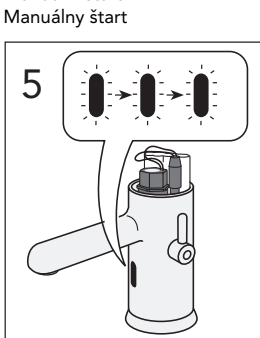
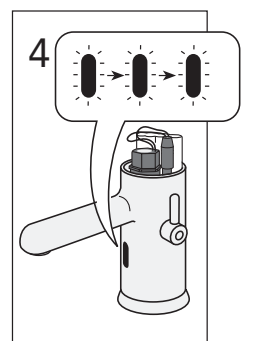
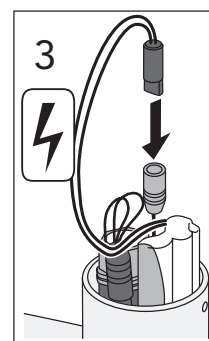
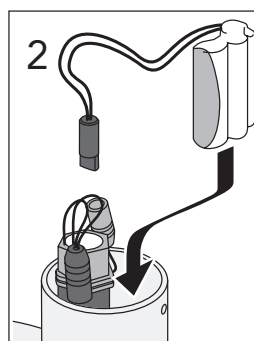
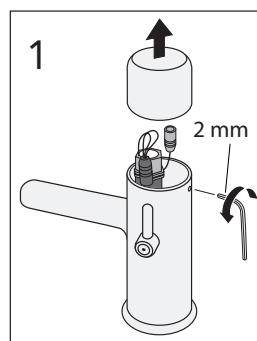
Autostart  
Autostart  
Autostart  
Autostart  
Vakio käynnistys  
Стандартный запуск  
Automaatne käivitus  
Automātisks sākums  
Automatinis paleidimas  
Automatický start  
Automatický štart



Error  
Error  
Feil  
Feil  
Virhe  
Ошибка  
Viga  
Kļūda  
Chyba  
Chyba

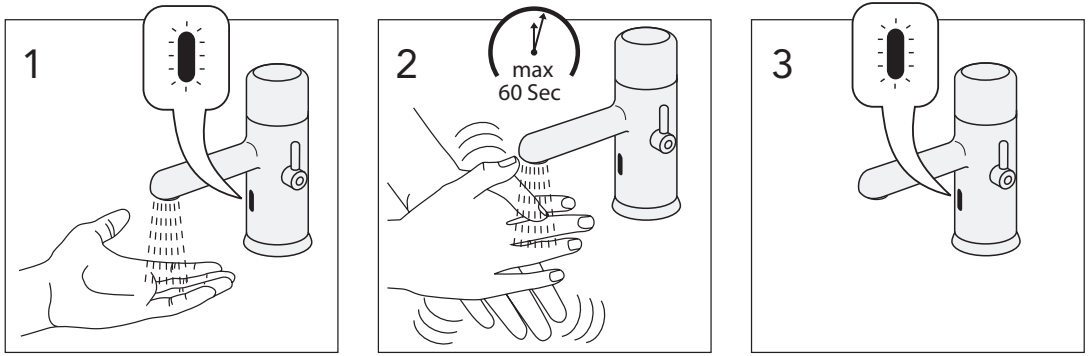


Manuell start  
Manual start  
Manuel start  
Manuell start  
Tunnistusetäisyyden säätäminen  
Настройка сенсорного датчика  
Manuaalne seadistamine  
Manuāls sākums  
Rankinis paleidimas  
Manuální start  
Manuálny štart

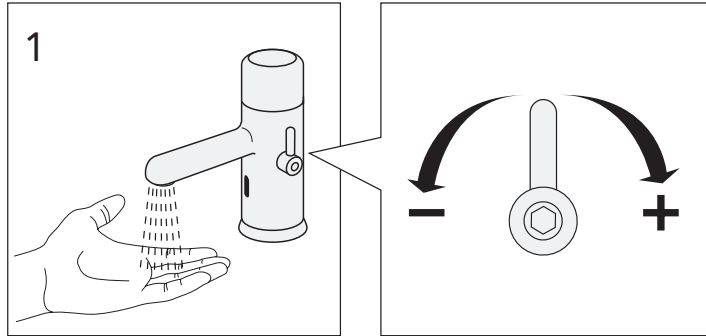




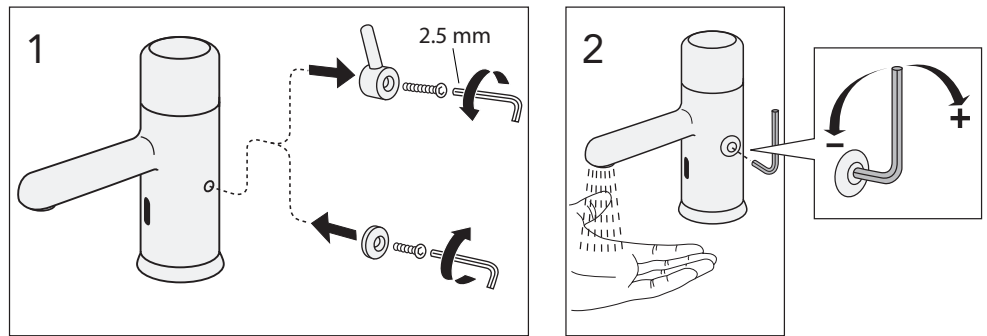
Användning  
Use  
Anvendelse  
Bruk  
Käyttö  
Эксплуатация  
Kasutamine  
Lietošana  
Naudoti  
Pou ití  
Pou itie



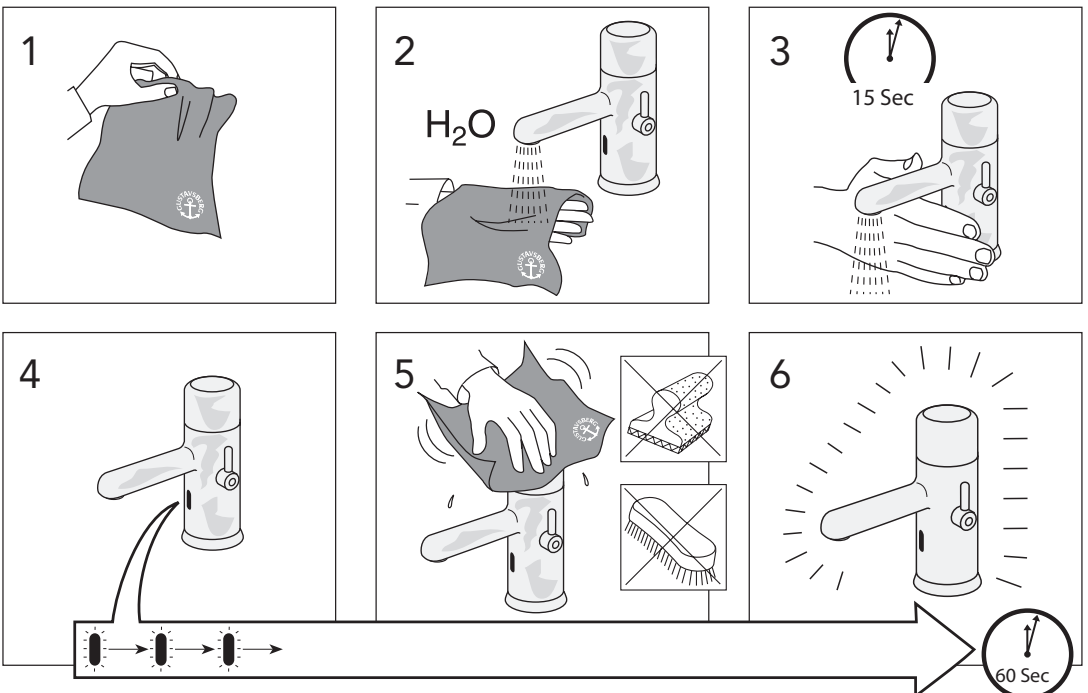
Tempinställning  
Temperature setting  
Temperaturinstilling  
Temperaturinnstilling  
Lämmönsäätökahva  
Настройка ограничителя температуры  
Temperatuuri reguleerimine  
Temperatūras regulēšana  
Temperatūros nustatymas  
Nastavení teploty  
Nastavenie teploty

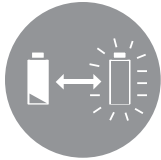


Förinställd temperatur  
Pre-set temperature  
Forudindstillet temperatur  
Forhåndsinnstilt temperatur  
Esisäädetty lämpötila  
Комфортная температура  
Temperatuuri seadistamine  
Temperatūras iepriekš iestatīšana  
Iš anksto nustatyta temperatūra  
Předem nastavené teploty  
Vopred nastavenej teploty

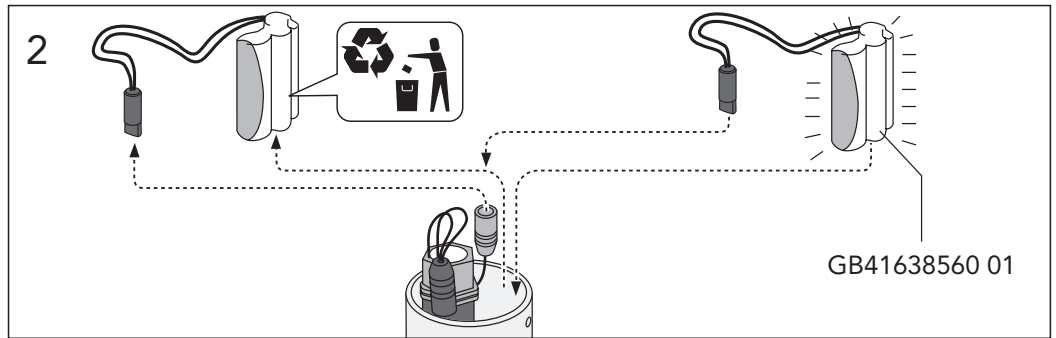
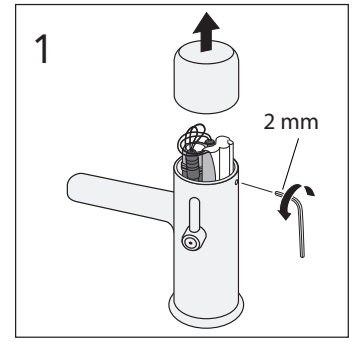
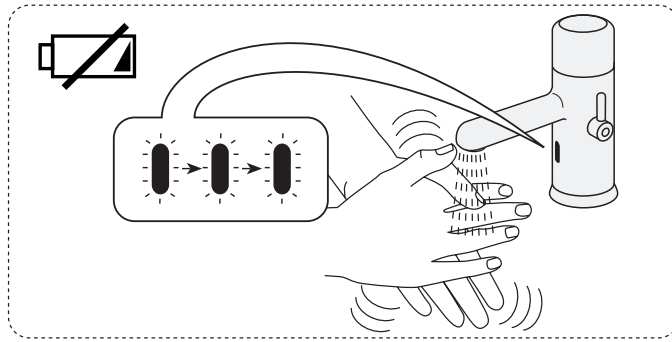


Skötsel  
Maintenance  
Beskyttelse  
Vedlikehold  
Hoito-ohje  
Уход  
Hooldus  
Kopšanas informācija  
Montāvimas  
Догляд  
Péče o baterii  
Starostlivost o batériu



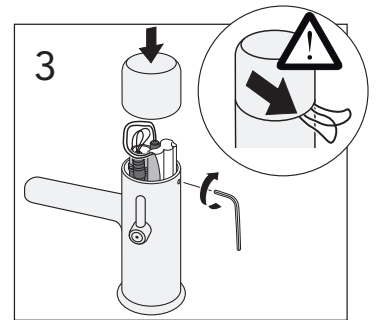


Batteribyte  
Change battery  
Udskiftning af batteri  
Batteribytte  
Patterin vaihto  
Замена батареек  
Patarei vahetus  
Baterijas mainīšana  
Pakeisti baterijā  
Vymēnte baterii  
Vymeňte batériu

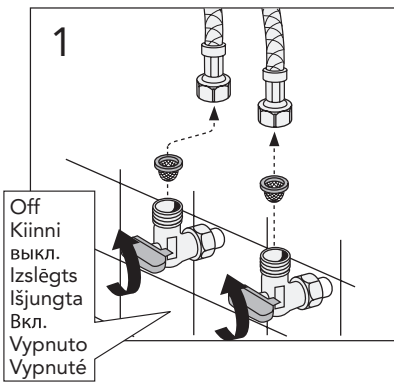


GB41638560 01

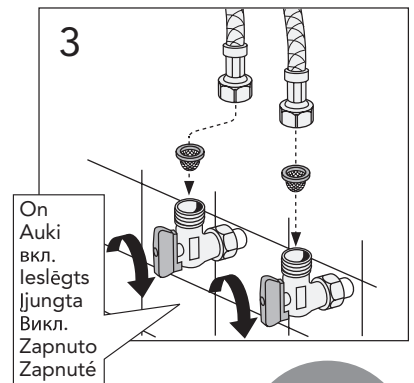
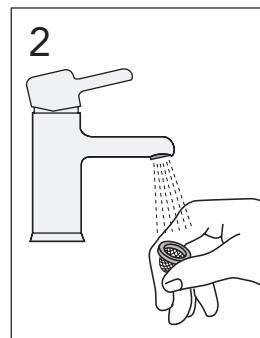
<p>Autostart Autostart Autostart Autostart Vakio käynnistys Стандартный запуск Automaatne käivitus Automātisks sākums Automatinis paleidimas Automatický start Automatický štart</p>	<p>Manuell start Manual start Manuel start Manuell start Tunnistusetäisyyden säätäminen Настройка сенсорного датчика Manuaalne seadistamine Manuāls sākums Rankinis paleidimas Manuální start Manuálny štart</p>
--	--



Rengöring  
Clean  
Rengöring  
Rengöring  
Puhdistus  
очистка  
Puhastamine  
Tirišana  
Švarus  
Очищення  
Cisty



Off  
Kiinni  
выкл.  
Izslēgts  
Išjungta  
Вкл.  
Vyrpnoto  
Vyrpnoté



On  
Auki  
вкл.  
Izslēgts  
Išjungta  
Вкл.  
Zarpnuto  
Zarpnuté



A MEMBER OF THE  
VILLEROY & BOCH GROUP



Sweden  
Villeroy & Boch Gustavsberg AB  
Chamottevägen 15  
Box 400  
134 29 Gustavsberg  
Phone +46 8 570 391 00  
Fax +46 8 570 320 36  
info@gustavsberg.com

Norway  
Villeroy & Boch Norge AS  
Luhrotoppen 2  
Postboks 13  
1471 Lorenskog  
Tlf. + 47 67 97 82 50  
Faks +47 67 97 16 57  
info@gustavsberg.no

Estonia  
Oy Gustavsberg Ab Eesti Filiaal  
F. R. Faehlmanni 6  
10125 Tallinn  
Telefon + 372 646 0312  
E-mail: info@gustavsberg.ee

Lithuania  
OY Gustavsberg AB Filialas  
Algirdo 75, LT-03209  
LT-01112 Vilnius  
Tel.: +370 (5) 2460811  
Faksas: +370 (5) 2691620  
El. paštas:  
info.lt@gustavsberg.com

Россия  
Представительство Gustavsberg  
127287 Москва  
ул. 2-я Хутурская д. 38А/913  
Тел.: + 7 495 609 6560  
Факс: + 7 495 609 6632  
info.russia@gustavsberg.com

Denmark  
Villeroy & Boch Danmark A/S  
Vallensbækvej 26-28  
2605 Brøndby  
Tlf + 45 36 70 80 55  
Fax + 45 36 72 08 05  
info@gustavsberg.dk

Suomi/Finland  
Oy Gustavsberg Ab  
Laippatie 14 b  
00880 Helsinki  
Puh 09-32 91 88 11  
Fax 09-32 91 88 50  
myynti@gustavsberg.com

Latvia  
Oy Gustavsberg Ab pārstāvniecība Latvijā  
Krusta iela 68 A  
LV - 1019 Rīga  
Latvija  
Tālrunis: +371 6724 5511  
Fakss: +371 6724 5519  
e-pasts: info.latvia@gustavsberg.com

Україна  
Представництво Gustavsberg  
в Україні:  
01030 Київ, Україна  
вул. Чапаєва 4, оф.17  
Тел. +38 044 493 98 68  
Факс +38 044 494 98 67  
info.ukraine@gustavsberg.com

Россия  
Представительство Gustavsberg  
в Санкт-Петербурге  
ул. 9-я Советская,  
д. 5, лит. А, пом.8Н.  
193036 Санкт-Петербург  
Тел: + 7 812 326 7896  
Факс: + 7 812 326 7899  
info.russia@gustavsberg.com

Czech Republic / Slovakia  
Villeroy&Boch Czech s.r.o.  
Türkova 2319/5b  
149 00 Praha 4 – Chodov  
Czech Republic  
Tel: +420 271 001 647